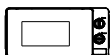


---

# МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

## Інструкція користувача



MW 20 H0 (WH), MW 20 H0 (BK)

**ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ**  
**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ І ЗБЕРІГАЙТЕ ЇЇ В ДОСТУПНОМУ МІСЦІ**

### **ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Під час експлуатації електричного обладнання потрібно завжди дотримуватися правил техніки безпеки, які наведено нижче:

- 1.** Уважно прочитайте цю Інструкцію перед початком експлуатації мікрохвильової печі.
- 2.** Переконайтеся в тому, що параметри джерела живлення відповідають параметрам, зазначеним на заводській табличці, прикріпленій на корпусі мікрохвильової печі. Розетка повинна бути заземленою.
- 3.** Для зменшення ризику виникнення пожежі під час роботи мікрохвильової печі потрібно дотримуватися інструкцій з безпеки, наведених нижче.
  - a.** Забороняється надмірно нагрівати їжу.
  - b.** Перед тим, як ставити в піч їжу в паперовій або пластмасовій упаковці, з упаковки потрібно зняти всі металеві частини (дріт, стрічки і т.д.).
  - c.** Не нагрівати олію або жир для смаження, оскільки їх температуру неможливо контролювати.
  - d.** Після використання потрібно видалити сліди жиру та бруду з поверхні кришки хвилеводу. Для цього спочатку потрібно протерти кришку хвилеводу вологою тканиною, а потім – сухою. Накопичення великої кількості жиру може спричинити перегрівання пристрою, утворення диму або навіть виникнення пожежі.
  - e.** Якщо в робочій камері мікрохвильової печі з'явився дим або видно полум'я – не відкривайте дверцята печі, вимкніть піч, і від'єднайте вилку кабелю живлення від

розетки.

**f.** Під час розігрівання їжі у пластиковій або паперовій упаковці потрібно слідкувати за піччю у зв'язку з можливістю займання.

**4.** Для зменшення ризику вибуху або раптового закипання рідин потрібно дотримуватися інструкцій, наведених нижче.

**a. ОБЕРЕЖНО!** Забороняється нагрівати рідини і продукти харчування в герметичній упаковці, оскільки вона може вибухнути;

Дитячі пляшки з кришкою, що закручується, або соскою, вважаються герметичними контейнерами.

**b.** Для нагрівання рідин потрібно використовувати місткості з широкою горловиною. Не слід одразу виливати гарячу рідину з місткості. Потрібно зачекати деякий час, щоб уникнути загрози опіків, які можуть бути спричинені бризками гарячої рідини внаслідок інтенсивного кипіння, що може відбуватися через деякий час після припинення дії мікрохвиль на рідину.

**c.** Перед приготуванням картоплі, ковбасних виробів і каштанів у мікрохвильовій печі, їх спочатку потрібно почистити або проколоти. Забороняється розігрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі, а також круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після припинення мікрохвильового нагрівання.

Перед вживанням вміст пляшок з дитячим харчуванням потрібно перемішувати або збовтувати, і перевіряти температуру для запобігання опікам.

**5.** У випадку пошкодження кабелю живлення його необхідно замінити для запобігання ураженню електричним струмом. Заміну здійснює виробник або кваліфікований спеціаліст.

**6.** Після нагрівання місткість дуже гаряча. Для того щоб дістати їжу з мікрохвильової печі потрібно користуватися рукавичками. Для запобігання опікам внаслідок дії гарячої пари уникайте контакту обличчя і рук з парю.

**7.** Після приготування у мікрохвильовій печі попкорну або інших продуктів харчування в спеціальних пластикових упаковках або пакетах їх потрібно обережно відкривати, починаючи з дальнього кінця упаковки, спрямовуючи його у протилежний від обличчя бік.

**8.** Для запобігання пошкодженню/руйнуванню обертального столика, потрібно виконувати дії, вказані нижче:

**a.** Чистити обертальний столик потрібно після того, як він достатньо охолоне.

**b.** Не піддавати пристрій впливу дуже високих або низьких температур.

**c.** Не класти заморожену їжу/не ставити холодний посуд на обертальний столик.

**9.** Переконайтеся в тому, що посуд не торкається внутрішніх стінок робочої камери мікрохвильової печі.

**10.** Користуйтеся тільки тим посудом, який придатний для безпечного використання у мікрохвильовій печі.

**11.** Забороняється використовувати мікрохвильову піч для зберігання продуктів харчування або будь-яких речей.

**12.** Не вмикайте мікрохвильову піч з порожньою робочою камерою. Це може спричинити пошкодження мікрохвильової печі.

**13.** Якщо піч працює у комбінованому режимі, дітям дозволяється користуватися нею тільки під наглядом дорослих через високу температуру всередині печі

14. Користуватися тільки приладдям, яке рекомендує виробник мікрохвильової печі. Порушення цієї вимоги може стати причиною травмування користувача.
15. Не користуватися мікрохвильовою піччю за межами приміщення.
16. Зберігайте цю Інструкцію у доступному місці.
17. **ОБЕРЕЖНО!** Забороняється експлуатація печі з несправними дверцятами або пошкодженим ущільненням, а також з порушеннями нормальної роботи. У такому випадку необхідно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для здійснення ремонту.
18. **ОБЕРЕЖНО!** Технічне обслуговування і ремонт мікрохвильової печі можуть здійснювати тільки кваліфіковані спеціалісти. Забороняється самостійно знімати кришку корпусу, яка забезпечує захист від впливу мікрохвильової енергії.
19. У разі появи диму потрібно негайно вимкнути піч або відключити її від джерела живлення. При цьому дверцята печі повинні бути закритими для того, щоб вогонь згас.
20. Під час нагрівання у мікрохвильовій печі напої швидко закипають, тому місткості з напоями потрібно переносити обережно.
21. Не використовуйте абразивні засоби для чищення або гострі металеві предмети для видалення бруду на склі дверцят мікрохвильової печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню і спричинити руйнування скла.
22. Лампа в робочій камері мікрохвильової печі призначена тільки для освітлення.
23. Мікрохвильова піч не призначена для роботи із зовнішнім таймером або зовнішньою системою дистанційного керування.
24. Мікрохвильова піч призначена для побутового використання, а також у таких випадках:
- кухні для персоналу в магазинах, офісах, підприємствах;
  - готелі, мотелі та інші приміщення для проживання людей;
25. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання продуктів харчування та напоїв. Забороняється використовувати мікрохвильову піч для сушіння продуктів харчування, вологого одягу, взуття, нагрівання грілок, оскільки такі дії можуть спричинити травмування, займання або виникнення пожежі.
26. Дітям від восьми років, а також особам з обмеженими фізичними, сенсорними і ментальними можливостями, або відсутністю належного досвіду і знань дозволяється користуватися мікрохвильовою піччю у випадку, якщо за ними здійснюється нагляд і надаються відповідні інструкції для безпечного його використання, і вони усвідомлюють потенційну небезпеку, пов'язану з порушенням правил експлуатації обладнання. Дітям забороняється гратися з мікрохвильовою піччю. Діти старші 8 років можуть чистити і обслуговувати мікрохвильову піч під наглядом дорослих. Мікрохвильову піч потрібно зберігати в місцях, недосяжних для дітей молодших 8 років.
27. Мікрохвильова піч не призначена для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними сенсорними або розумовими здібностями, або відсутністю належного досвіду і знань, крім випадків коли особи, відповідальні за їх безпеку, проводять необхідний інструктаж і здійснюють відповідний контроль.
28. Дітям забороняється гратися з мікрохвильовою піччю.
29. Не використовувати пароочищувач.
30. Під час роботи мікрохвильової печі поверхня її корпусу може нагріватися до високої температури.

**31. ОБЕРЕЖНО!** Під час роботи відкриті частини пристрою можуть нагріватися до високої температури. Мікрохвильову піч потрібно встановлювати в місцях, недосяжних для маленьких дітей.

**32.** Під час роботи стінки корпусу мікрохвильової печі нагріваються до високої температури. Не торкатися нагрівальних елементів мікрохвильової печі.

**33.** Під час роботи поверхні мікрохвильової печі нагріваються до високої температури.



## **ОБЕРЕЖНО! ГАРЯЧА ПОВЕРХНЯ.**

**Мікрохвильова піч призначена для побутової експлуатації.**

### **УСТАНОВЛЕННЯ**

**1.** Дістати мікрохвильову піч з упаковки, і видалити всі пакувальні матеріали. Зняти з печі захисну плівку (якщо є). Переконайтеся у відсутності пошкоджень мікрохвильової печі. У випадку виявлення пошкоджень потрібно негайно повідомити про це дилера або у сервісний центр виробника.

**2.** Експлуатацію мікрохвильової печі потрібно здійснювати в сухому і не агресивному середовищі. Берегти піч від високої температури і вологості. Мікрохвильову піч потрібно встановлювати на безпечній відстані від джерел вогню і високої вологості (газова плита або місткість із водою).

**3.** Для забезпечення нормальної циркуляції повітря навколо печі з метою її охолодження під час роботи піч потрібно встановлювати так, щоб навколо неї було достатньо вільного простору: задня стінка – мінімум 10 см, бокові стінки – мінімум 5 см, верхня частина корпусу – мінімум 20 см. Мікрохвильову піч потрібно встановлювати на висоті мінімум 85 см.

**4.** Мікрохвильову піч потрібно встановлювати на відстані не менше 5 м від телевізорів, радіоприймачів і антен з метою уникнення завад.

**5.** Мікрохвильову піч потрібно встановлювати в місцях зі зручним доступом до розетки. Для забезпечення захисту від ураження електричним струмом розетка повинна бути заземленою.

**6.** Мікрохвильову піч потрібно вмикати тільки із закритими дверцятами.

**7.** Забороняється ставити мікрохвильову піч у шафу. Мікрохвильову піч потрібно ставити на рівну горизонтальну поверхню.

**8.** На внутрішніх поверхнях робочої камери або нагрівального елемента нової мікрохвильової печі є залишки речовин, які використовувалися під час виробництва. Тому після першого увімкнення печі може виникати запах або навіть легкий дим. Це нормальне явище. Запах і дим зникають після декількох вмикань. Для забезпечення належної вентиляції потрібно відкрити дверцята печі або вікно. Наполегливо рекомендується поставити склянку з водою на обертальну тарілку і увімкнути мікрохвильову піч на великій потужності. Ці дії потрібно повторити декілька разів.

## **ЧИЩЕННЯ**

### **ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ**



Потрібно регулярно чистити піч, і прибирати будь-які залишки їжі.



1. Перед чищенням мікрохвильової печі потрібно вийняти штепсельну вилку з розетки. Забороняється занурювати мікрохвильову піч у воду або будь-які інші рідини.
2. Мікрохвильову піч потрібно регулярно чистити. Накопичення бруду на поверхнях печі може призвести до погіршення їх стану і скорочення терміну служби приладу, а також стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
3. Забороняється використовувати тверді мийні засоби, абразивні засоби для чищення, розчинники або металеві щітки з метою чищення поверхонь мікрохвильової печі.
4. Не знімати кришку хвилеводу.
5. Якщо експлуатація мікрохвильової печі здійснюється протягом тривалого часу, в робочій камері печі можуть бути сторонні запахи. Ці запахи можна видалити одним з трьох способів:
  - a. Поставити в піч тарілку з декількома шматочками лимону і ввімкнути піч на великій потужності на декілька хвилин.
  - b. Поставити у піч чашку з червоним чаєм і ввімкнути піч на великій потужності.
  - c. Поставити в піч тарілку з декількома шматочками апельсинової цедри і ввімкнути піч на великій потужності на одну хвилину.
6. **УВАГА!** Дітям дозволяється користуватися мікрохвильовою піччю тільки в тому випадку, якщо було проведено необхідний інструктаж, і дитина може безпечно користуватися піччю, усвідомлюючи, до яких небезпечних наслідків може призвести порушення правил користування пристроєм.

### **РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ**

Рекомендації з чищення ущільнень дверцят, робочої камери та поверхонь, що прилягають.

#### **Зовнішні поверхні**

Зовнішні поверхні мікрохвильової печі потрібно протирати м'якою, вологою тканиною.

#### **Дверцята**

Дверцята і скло потрібно протирати м'якою, вологою тканиною.

Потрібно ретельно протирати ущільнення дверцят і поверхні, що прилягають до них, і видаляти будь-яке забруднення.

Панель управління потрібно протирати м'якою, трохи зволоженою тканиною.

#### **Внутрішні поверхні**

Внутрішні поверхні мікрохвильової печі потрібно протирати м'якою, вологою тканиною.

Потрібно регулярно протирати кришку хвилеводу і видаляти будь-яке забруднення і

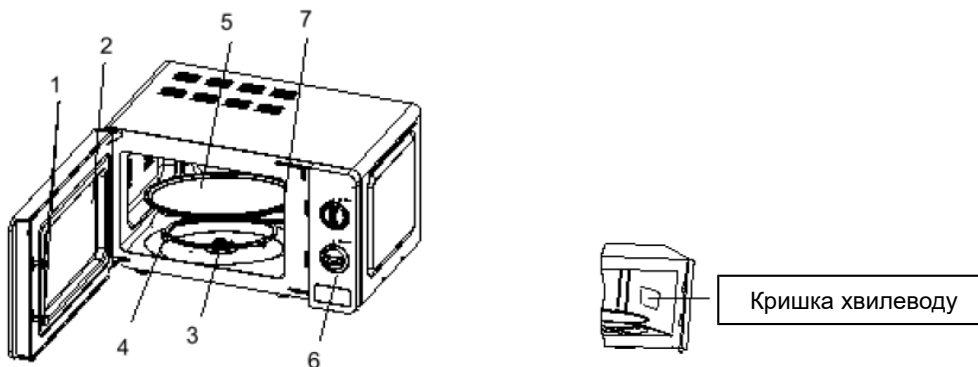
залишки їжі.

### **Обертальна тарілка/обертальне кільце/вісь для обертання**

Ці частини потрібно мити водою з м'яким мийним засобом.

Потім всі предмети потрібно ополоснути чистою водою і ретельно висушити.

## **ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ**



#### **1) Замок дверцят**

Для того щоб увімкнути мікрохвильову піч спочатку потрібно правильно зачинити дверцятка.

#### **2) Віконце**

Завдяки віконцю користувач має змогу спостерігати за процесом приготування їжі.

#### **3) Вісь для обертання**

Скляна обертальна тарілка встановлюється на спеціальній осі й обертається за допомогою електродвигуна.

#### **4) Обертальне кільце**

Обертальна тарілка розміщується на коліщатах, які підтримують її і забезпечують рівновагу під час обертання.

#### **5) Обертальна тарілка**

Під час обертання тарілки відбувається рівномірне нагрівання їжі, яка знаходиться на тарілці.



- Спочатку потрібно встановити обертальне кільце.

- Потім встановити обертальну тарілку на вісь і переконатися в тому, що тарілку встановлено правильно.

#### **6) Панель керування**

Зовнішній вигляд панелі керування наведено нижче (виробник може змінювати зовнішній вигляд панелі керування без попередження)

#### **7) Кришка хвилеводу**

Кришка хвилеводу знаходиться в робочій камері мікрохвильової печі поряд зі стінкою панелі керування.



Не знімати кришку хвилеводу.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



### 1) Таймер

- максимальний час приготування, який можна встановити, – 30 хвилин.
- кожне натискання - 1 хвилина;
- після спливання часу на таймері пролунає сигнал.

### 2) Кнопка «Power» (ПОТУЖНІСТЬ)

Шість рівнів потужності:

H	Максимальна потужність	Потужність 100%	Швидке приготування
M.H	Середня висока потужність	Потужність 85%	Нормальний режим приготування
M	Середня потужність	Потужність 66%	Повільне приготування
M.L	Середня низька потужність	Потужність 40%	Напої або рідкі страви
D	Розморожування	Потужність 37%	Розморожування
L	Низька потужність	Потужність 17%	Підігрівання їжі

У таблиці нижче наведено час розморожування для різних продуктів:

ПРОДУКТ	ВАГА	ТРИВАЛІСТЬ РОЗМОРОЖУВАННЯ
М'ясо	0,1~1,0 кг	1:30~26:00
М'ясо птиці	0,2~1,0 кг	2:30~22:00
Морепродукти	0,1~0,9 кг	1:30~14:00

## ПОРЯДОК РОБОТИ

1) Приєднати кабель живлення.

- Перед тим, як приєднувати кабель, слід переконатися в тому, що таймер показує «0».
- Не закривати вентиляційні отвори сторонніми предметами.

2) Покласти їжу на скляну обертальну тарілку і закрити дверцята печі.

- Їжа повинна знаходитися на посуді.

3) Вибрати потрібний рівень потужності.

4) Налаштувати таймер

Якщо час для приготування їжі становить менше 10 хвилин, потрібно встановити регулятор у положення більше 10 хвилин, а потім встановити його у положення, яке відповідає часу менше 10 хвилин.

5) Після налаштування потрібного часу вмикається режим приготування їжі. Якщо необхідно зробити паузу, потрібно просто відкрити дверцята печі. Після закриття дверцят робочий режим буде відновлено.

6) Після спливання заданого часу і закінчення програми приготування їжі автоматично лунає сигнал і вимикається лампа в робочій камері печі.

Якщо приготування їжі було перервано до спливання заданого часу, слід переконатися в тому, що дисплей показує «0». Це дозволить уникнути роботи порожньої мікрохвильової печі.

## **Рекомендації з використання посуду/упаковки в мікрохвильовій печі**

Наполегливо рекомендується використовувати посуд, спеціально призначений для використання у мікрохвильових печах. Для приготування їжі у мікрохвильових печах потрібно користуватися посудом з термостійкої кераміки, скла чи пластмаси. Категорично забороняється використовувати у мікрохвильових печах металевий посуд або комбінований посуд, в якому є металеві частини, оскільки внаслідок дії мікрохвиль на метал можуть утворюватися іскри. Для того щоб правильно вибрати посуд, потрібно користуватися таблицею, наведеною нижче.

Матеріал посуду	Мікрохвильова піч	Примітки
Термостійка кераміка	Так	Категорично забороняється використовувати керамічний посуд з металевими обідками або глазурований посуд.
Термостійкий пластик	Так	Не призначений для довготривалого використання у мікрохвильовій печі.
Термостійке скло	Так	
Харчова плівка	Так	Не можна використовувати для приготування м'ясних страв, оскільки висока температура може пошкодити плівку.
Гриль	Ні	
Металевий контейнер	Ні	Категорично забороняється використовувати у мікрохвильових печах, оскільки мікрохвилі не можуть



		проникати крізь метал.
Лакований посуд	Ні	Низька термостійкість. Не можна використовувати для приготування їжі за високої температури.
Бамбукова деревина і папір	Ні	Низька термостійкість. Не можна використовувати для приготування їжі за високої температури.

## **Поради щодо приготування їжі у мікрохвильовій печі**

Ефективність приготування їжі у мікрохвильовій печі може залежати від таких факторів:

### **Розміщення їжі**

Більш товсті шматочки потрібно розміщувати ближче до країв посуду, а тонкі – в центрі. Їжу потрібно розміщувати на посуді рівномірно. Не укладати їжу у декілька шарів.

### **Час приготування**

Приготування їжі потрібно починати з невеликого часу. Після обробки їжі протягом встановленого часу потрібно оцінити її стан, і за потреби налаштувати додатковий час для завершення приготування. Якщо приготування їжі здійснюється протягом тривалого часу, це може спричинити утворення диму і навіть призвести до пожежі.

### **Рівномірність**

Під час приготування таких продуктів, як м'ясо птиці, гамбургер або стейк, їх слід хоча б один раз перевертати.

Залежно від типу їжі рекомендується один або два рази перемішувати її (якщо це можливо) в напрямку від стінок до центру.

### **Час очікування після завершення приготування**

Після спливання часу, протягом якого відбувалося приготування їжі, і закінчення програми, не слід одразу діставати їжу з печі. Рекомендується залишити їжу в печі на деякий час. Це дозволить повістю закінчити цикл приготування і забезпечить поступове охолодження їжі.

### **Визначення готовності їжі**

Ступінь готовності продуктів можна визначити за твердістю і кольором, а також за такими ознаками:

- пара виходить з усіх частин їжі, а не лише з деяких частин;
- суглоби домашньої птиці легко рухаються;
- на м'ясі відсутні сліди крові;
- риба стала матовою, і її легко можна розділити виделкою.

### **Посуд для підсмажування**

Якщо для приготування їжі в мікрохвильовій печі використовується спеціальний посуд, що нагрівається від мікрохвиль, його потрібно завжди ставити на порцелянову тарілку для запобігання пошкодженню обертальної тарілки і кільця.

### **Харчова плівка для мікрохвильової печі**

Під час приготування жирної їжі не допускати контакту плівки з їжею, оскільки плівка може розплавитися.

### **Пластмасовий посуд для мікрохвильової печі**

Деякі види пластмасового посуду, призначеного для мікрохвильових печей, не підходять для приготування їжі з високим вмістом жирів або цукру. Також не перевищувати час, протягом якого такий посуд може знаходитися під дією мікрохвиль (див. інструкцію з використання посуду).

## **ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

## ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед тим, як звернутися до сервісного центру, потрібно виконати такі дії:

1. Поставити чашку з водою (приблизно 150 мл) у мікрохвильову піч і щільно закрити дверцята. Якщо дверцята правильно закриті, лампа повинна згаснути. Увімкнути піч на одну хвилину.
2. Переконайтеся в тому, що лампа горить.
3. Переконайтеся в тому, що вентилятор працює.  
(Піднести руку до вентиляційних отворів у задній частині корпусу).
4. Переконайтеся в тому, що обертальна тарілка крутиться.  
(Обертальна тарілка може рухатися як в напрямку за годинниковою стрілкою, так і проти годинникової стрілки. Це нормальний режим роботи).
5. Переконайтеся в тому, що вода нагрілася.


Якщо на будь-яке з цих запитань відповідь «НІ» – потрібно перевірити розетку та запобіжник

Якщо і розетка і запобіжник справні, необхідно **ЗВЕРНУТИСЯ ДО НАЙБЛИЖЧОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ.**

## ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ

### УВАГА! МІКРОХВИЛЬОВЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ

1. Після вимкнення печі у конденсаторі залишається висока напруга. Перед тим, як торкатися печі, потрібно за допомогою викрутки з'єднати негативний вивід конденсатора високої напруги з корпусом печі для зняття заряду.
2. Під час технічного обслуговування можуть бути зняті частини, вказані нижче. При цьому відкривається доступ до частин з потенціалом більше 250 В відносно землі.
  - Магнетрон
  - Трансформатор високої напруги
  - Конденсатор високої напруги
  - Діод високої напруги
  - Запобіжник високої напруги
3. Нижче наведено причини, які можуть викликати надмірне опромінення мікрохвилями:
  - неправильно встановлений магнетрон;
  - неправильне положення системи блокування дверцят, петель і самих дверцят;
  - неправильно встановлений вимикач;
  - пошкодження дверцят, ущільнення дверцят або корпусу.

Утилізація	
	Згідно з вимогами чинних нормативних документів, які діють на території ЄС, забороняється викидати цей пристрій разом з побутовим сміттям. Для запобігання шкідливому впливу на навколишнє середовище або здоров'я людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, потрібно здійснювати утилізацію відходів з дотриманням вимог всіх чинних нормативних документів. Це дозволить зекономити ресурси і зменшити шкідливий вплив на навколишнє середовище. Відходи електричного і електронного обладнання потрібно здавати на спеціалізовані приймальні пункти, або відправляти виробнику. Завдяки цьому переробка відходів електричного і електронного обладнання буде здійснюватися без шкоди для навколишнього середовища.